



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e
dello sport DDPS

armasuisse

Ufficio federale di topografia swisstopo

Note relative al Release 1

NPA e località

Edizione dell'8 luglio 2010

A cura di
Direzione federale delle misurazioni catastali
c/o Ufficio federale di topografia
Seftigenstrasse 264, Casella postale
CH-3084 Wabern

Tel. 031 963 23 03
Fax 031 963 24 59
infovd@swisstopo.ch
www.swisstopo.ch / www.cadastre.ch

1 Caratteristica principale del Release 1 (luglio 2010)

La caratteristica principale del primo Release del set di dati «NPALocalità» è la realizzazione di una prima copertura capillare di tutto il territorio svizzero. I dati sono stati rilevati dai Cantoni e forniti a swisstopo, dove sono stati integrati in un set di dati centrale.

I dati sono stati integrati nel set di dati centrale per il primo Release senza essere sottoposti a un'ulteriore elaborazione. In particolare non è ancora stata effettuata alcuna elaborazione geometrica né alcun adeguamento ai confini cantonali.

2 Armonizzazione dei dati con la Posta

Secondo l'articolo. 21 ONGeo la responsabilità per la definizione e la modifica delle località (comprese la delimitazione, il nome e la loro ortografia) spetta al servizio competente secondo il diritto cantonale. In virtù dello stesso articolo, i servizi competenti secondo il diritto cantonale sono tenuti a coordinare le modifiche del perimetro con i comuni interessati e la Posta.

Secondo alcuni feedback ricevuti, i seguenti Cantoni hanno già effettuato questo lavoro di armonizzazione con la Posta per quanto concerne il primo Release: AG, AR, BE, BL, BS, FR, GE, GL, GR, JU, LU, NE, SG, SO, TG, TI, UR, VD, VS, ZG, ZH.

Nel caso dei seguenti cantoni l'armonizzazione non ha invece ancora potuto essere confermata: AI, NW, OW, SH, SZ.

3 Cenni alla consegna dei dati

Il Release 1 di «NPALocalità» viene fornito come set di dati unitario per tutta la Svizzera ed è disponibile in tre diversi formati di dati:

Formato Interlis: secondo DM.01-AV-CH (vedasi il documento "Modello dei dati 2001 della misurazione ufficiale - «Confederazione» (MD.01-MU-CH), Allegato A dell'OTEMU, Versione 24 del 4.6.2004, <<http://www.cadastre.ch/internet/cadastre/it/home/topics/avs/model.parsys.13793.downloadList.99269.DownloadFile.tmp/dm01avch24it.pdf>>)

Formato del file geodatabase: Versione ArcGIS 9.3 di ESRI

Formato Shape